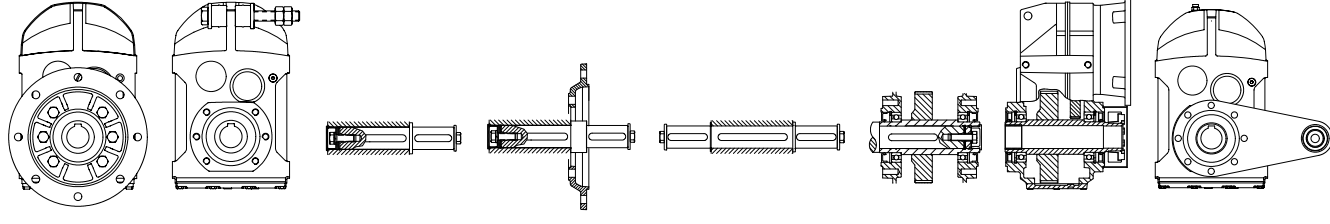


**SUPLEMENTOS**

**ZUSATZAUSRÜSTUNG**

**SUPPLEMENTS**

**ACCOUPLLEMENTS**



2012



**SUPLEMENTO  
BRIDA SALIDA  
"DX"**

**DIMENSIONES (mm)**

**ZUSATZAUSRÜSTUNG  
ABTRIEBSFLANSCH  
"DX"**

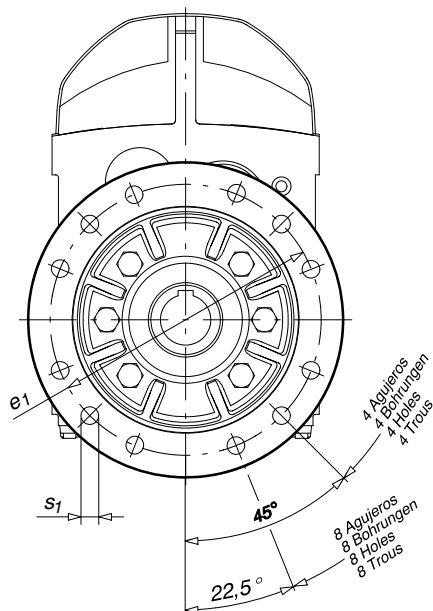
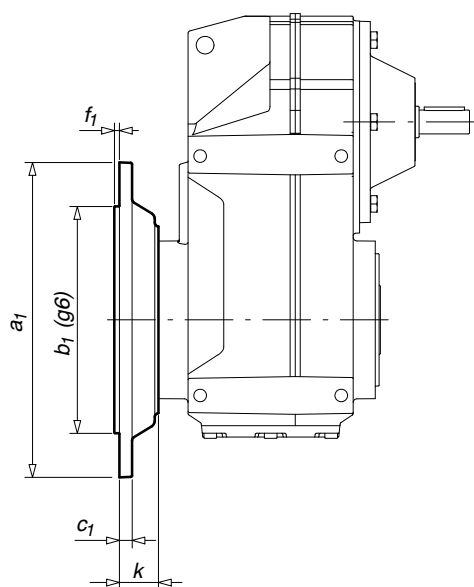
**ABMESSUNGEN (mm)**

**OUTPUT FLANGE  
SUPPLEMENT "DX"**

**DIMENSIONS (mm)**

**SUPPLEMENT  
BRIDE SORTIE  
"DX"**

**DIMENSIONS (mm)**



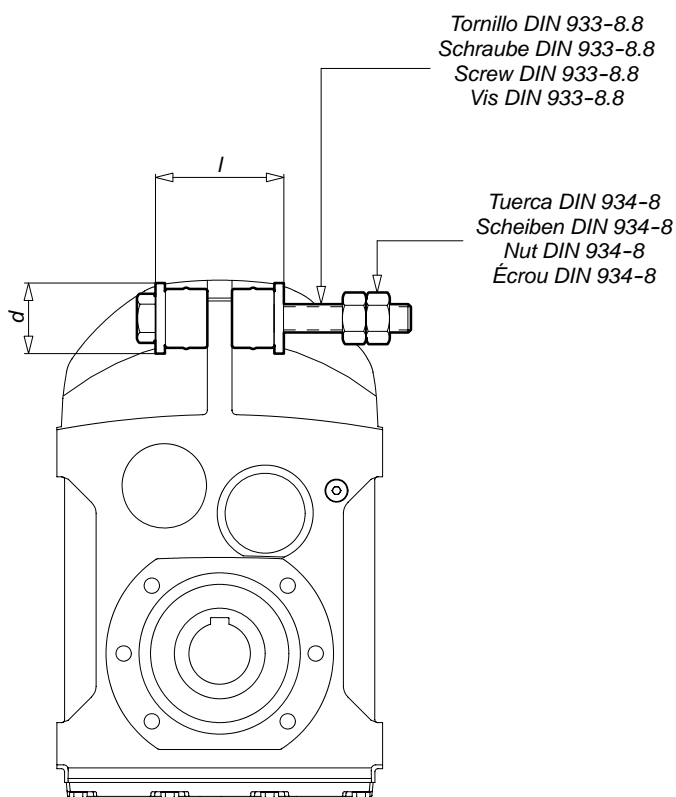
Tipo Typ Type Type	Código Referenz Ref. Réf.	$a_1$	$b_1$	$c_1$	$e_1$	$f_1$	$k$	$s_1$	Nº agujeros Anzahl Bohrungen Nr. holes Nbre. trous
302 303	3077100250	160	110	13	130	3.5	32.5	9	4
352 353 402 403	3077010260	250	180	10	215	4	31	14	4
452 453 502 503	3077110270	300	230	14	265	4	44.5	14	4
552 553 602 603	3077030280	350	250	16	300	5	45	18	8
652 653 702 703	3077040290	450	350	20	400	5	64	18	8
802 803 902 903	3077060310	450	350	20	400	5	59	18	8

**SUPLEMENTO  
FIJACIÓN TIRANTE  
PARA BRAZO DE  
REACCIÓN "DX"  
DIMENSIONES (mm)**

**ZUSATZAUSRÜSTUNG  
AUFNAHMEVORRICHTUNG  
FÜR DREHMOMENTSTÜTZE  
"DX"  
ABMESSUNGEN (mm)**

**SUPPLEMENT-FIXING  
BRACE FOR  
REACTION ARM "DX"  
DIMENSIONS (mm)**

**SUPPLEMENT  
FIXATION TIRANT  
POUR BRAS DE  
REACTION "DX"  
DIMENSIONS (mm)**



Tipo Typ Type Type	Código Referenz Ref. Réf.	Tornillo Schraube Screw Vis	d	l
302 303	3077000751	M12 x 100	34.5	56
352 353 402 403	3077000751	M12 x 100	34.5	60
452 453 502 503	3077020771	M16 x 150	40	81
552 553 602 603	3077030783	M20 x 200	60	99
652 653 702 703	3077040792	M24 X 200	60	107
802 803 902 903	3077040792	M24x200	60	107

**SUPLEMENTO EJE SALIDA "DX"**  
**DIMENSIONES (mm)**

**ZUSATZAUSRÜSTUNG ABTRIEBSWELLE "DX"**  
**ABMESSUNGEN (mm)**

**OUTPUT SHAFT SUPPLEMENT "DX"**  
**DIMENSIONS (mm)**

**SUPPLEMENT AXE DE SORTIE "DX"**  
**DIMENSIONS (mm)**

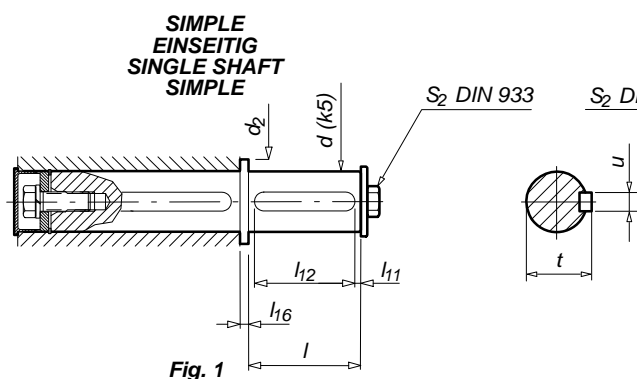


Fig. 1

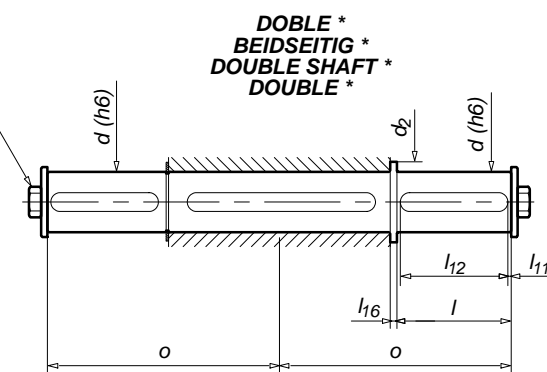


Fig. 3

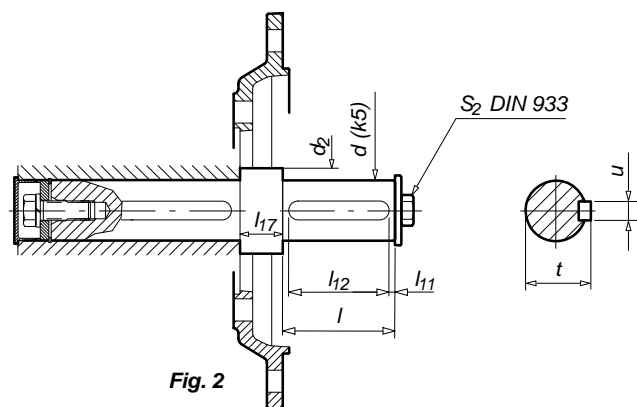


Fig. 2

\* No apto para soportar cargas axiales elevadas (consultar)  
\* Für grosse Axialbelastung nicht geeignet (auf Anfrage)  
\* Unable to support high axial loads (to consult)  
\* Pour des charges axiales élevées (nous consulter)

Tipo Typ Type Type	Código Referenz Ref. Réf.	d <sub>2</sub>	l <sub>11</sub>	l <sub>12</sub>	l <sub>16</sub>	l <sub>17</sub>	o	s <sub>2</sub>	d	l	t	u
302 303	Fig. 1 (3077100000) Fig. 2 (3077100001) Fig. 3 (3077100120)	35	5	50	4	29	124	M10	30	60	33	8
352 353	Fig. 1 (3077010012) Fig. 2 (3077010013) Fig. 3 (3077010131)	40	5	70	4	27	174	M12	35	80	38	10
402 403	Fig. 1 (3077010010) Fig. 2 (3077010011) Fig. 3 (3077010130)	45	5	70	4	27	174	M16	40	80	43	12
452 453	Fig. 1 (3077110022) Fig. 2 (3077110023) Fig. 3 (3077110141)	50	5	90	7	40	212	M16	45	100	48.5	14
502 503	Fig. 1 (3077110020) Fig. 2 (3077110021) Fig. 3 (3077110140)	55	5	90	7	40	212	M16	50	100	53.5	14
552 553	Fig. 1 (3077030032) Fig. 2 (3077030033) Fig. 3 (3077030151)	60	5	110	7	39	247	M20	55	120	59	16
602 603	Fig. 1 (3077030030) Fig. 2 (3077030031) Fig. 3 (3077030150)	65	5	110	7	39	247	M20	60	120	64	18
652 653	Fig. 1 (3077040042) Fig. 2 (3077040043) Fig. 3 (3077040161)	70	7.5	125	10	57	300	M20	65	140	69	18
702 703	Fig. 1 (3077040040) Fig. 2 (3077040041) Fig. 3 (3077040160)	75	7.5	125	10	57	300	M20	70	140	74.5	20
802 803	Fig. 1 (3077060062) Fig. 2 (3077060063) Fig. 3 (3077060171)	85	7.5	155	10	51	355	M20	80	170	85	22
902 903	Fig. 1 (3077060060) Fig. 2 (3077060061) Fig. 3 (3077060170)	95	7.5	155	10	51	355	M24	90	170	95	25

**EJE DE SALIDA CON  
CHAVETERO "DX"  
DIMENSIONES (mm)**

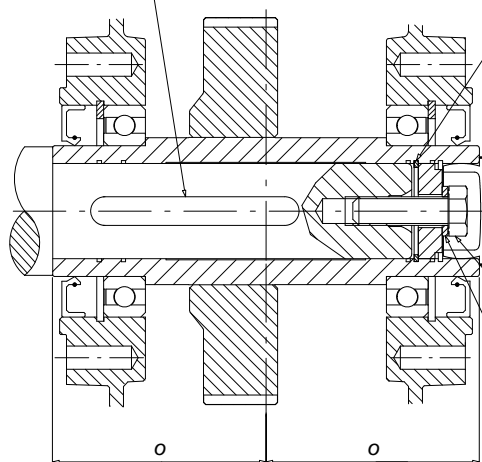
**ABTRIEBSWELLE MIT  
PASSFEDERNUT "DX"  
ABMESSUNGEN (mm)**

**HOLLOW-SHAFT DESIGN  
WITH KEY-WAY "DX"  
DIMENSIONS (mm)**

**ARBRE CREUX AVEC  
RAINURE DE  
CLAVETTE "DX"  
DIMENSIONS (mm)**

Lengüeta de ajuste DIN 6885  
Passfeder DIN 6885  
DIN 6885 adjusted key  
Clavette de réglage DIN 6885

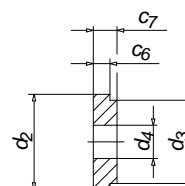
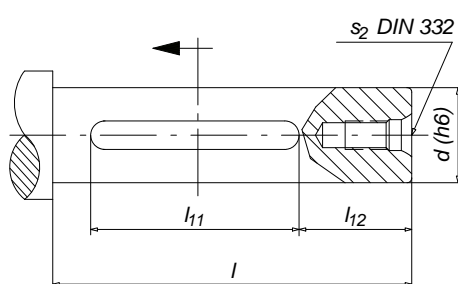
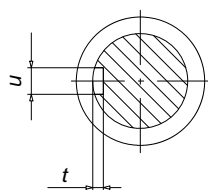
Anillo elástico DIN 472  
Sicherungsring DIN 472  
DIN 472 elastic ring  
Anneau élastique DIN 472



Tapón  
Stöpsel  
Tampon  
Bouchon

Tornillo exagonal DIN 933  
Sechskantschraube DIN 933  
DIN 933 hexagonal screw  
Vis hexagonale DIN 933

Arandela de muelle DIN 127  
Scheibe DIN 127  
DIN 127 spring washer  
Rondelle de ressort DIN 127



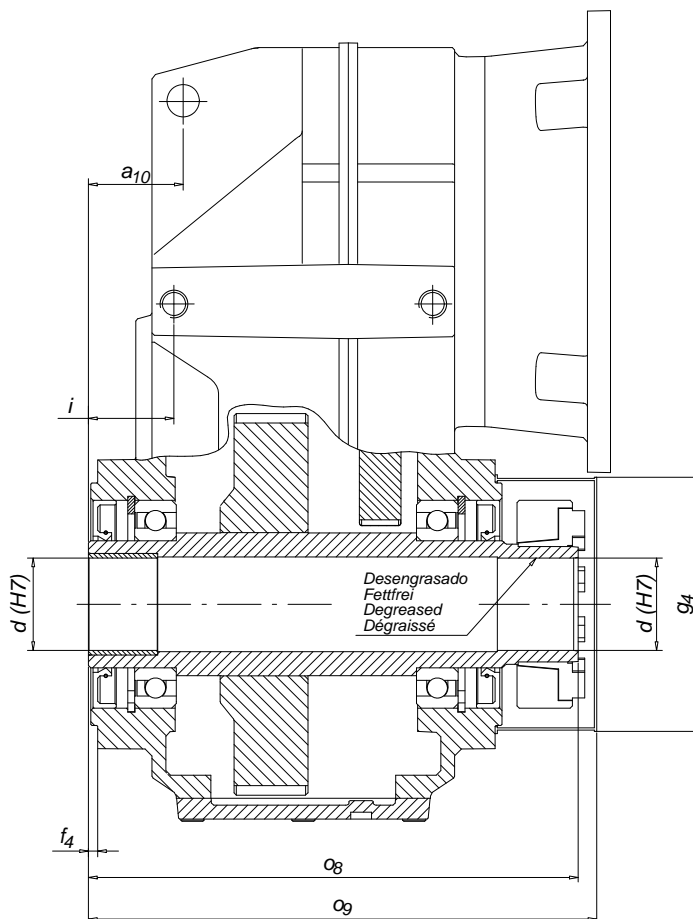
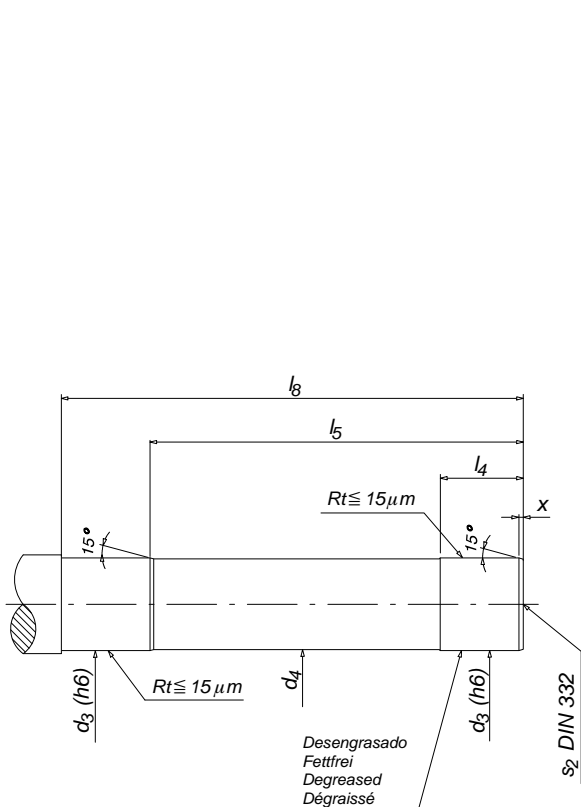
Tipo Typ Type	$c_6$	$c_7$	$d$	$d_2$	$d_3$	$d_4$	$l$	$l_{11}$	$l_{12}$	$o$	$s_2$	$t$	$u$	Lengüeta de ajuste Passfeder Adjusted key Clavette de réglage	Anillo elástico Sicherungsring Elastic ring Anneau élastique	Tapón Stöpsel Tampon Bouchon	Tornillo exagonal Sechskantschraube Hexagonal screw Vis hexagonale	Arandela de muelle Scheibe Spring washer Rondelle de ressort
302 303	6	10	30	30	26	11	100	60	32	60	DR M10	4	8	A 8x7x60	30x1.2	Ø31	M 10X35	B 10
352 353	7	10	35	35	31	14	151	80	61	90	DR M12	5	10	A 10x8x80	35x1.5	Ø35.5	M 12X35	B 12
402 403	7	10	40	40	35	14	151	80	61	90	DR M12	5	12	A 12x8x80	40x1.75	Ø40.7	M 26X35	B 12
452 453	7	10	45	45	40	17	182	100	72	105	DR M16	5.5	14	A 14x9x100	45x1.75	Ø46	M 16X40	B 16
502 503	7	10	50	50	44	17	182	100	72	105	DR M16	5.5	14	A 14x9x100	50x2	Ø51.5	M 16X40	B 16
552 553	8	12	55	55	42	23	205.5	125	71	120	DR M20	6	16	A 16x10x125	55x2	Ø55.8	M 20X60	B 20
602 603	8	12	60	60	46	23	205.5	125	71	120	DR M20	7	18	A 18x11x125	60x2	Ø61	M 20X60	B 20
652 653	10	14	65	65	50	23	262	140	107	150	DR M20	7	18	A 18x11x140	65x2.5	Ø66	M 20x60	B 20
702 703	10	14	70	70	54	23	262	140	107	150	DR M20	7.5	20	A 20x12x140	70x2.5	Ø71	M 20x60	B 20
802 803	12	16	80	80	62	23	303	180	110	175	DR M20	9	22	A 22x14x180	80x2.5	Ø82	M 20x60	B 20
902 903	12	16	90	90	72	27	303	180	110	175	DR M24	9	25	A 25x14x180	90x3	Ø93	M 24x70	B 24

**EJE DE SALIDA PARA  
DISCOS DE  
CONTRACCIÓN "DX"  
DIMENSIONES (mm)**

**ABTRIEBSWELLE FÜR  
SCHRUMPFSCHEIBE "DX"  
ABMESSUNGEN (mm)**

**HOLLOW-SHAFT  
DESIGN FOR SHRINK  
DISC "DX"  
DIMENSIONS (mm)**

**ARBRE CREUX  
POUR FRETTE DE  
SERRAGE "DX"  
DIMENSIONS (mm)**



$M_n (f_b = 1)$ [Nm]		Código disco contracción																	
Tipo	Discos contracción	Tipo disco contracción	Referenz	$a_{10}$	d	d <sub>3</sub>	d <sub>4</sub>	f <sub>4</sub>	g <sub>4</sub>	i	l <sub>4</sub>	l <sub>5</sub>	l <sub>8</sub>	o <sub>8</sub>	o <sub>9</sub>	s <sub>2</sub>	x		
Typ	Schrumpfscheibe	Art v.Schrumpfscheibe	Schrumpfscheibe																
Type	Shrink disc	Shrink disc type	Shrink disc ref.																
Type	Frette de serrage	Type frette de serrage	Réf. frette de serrage																
402 403	1850	RLK608-50	2120990650	41	40	40	39	4	110	37	40	176	211	210	220	DR M16	2		
502 503	2600	RLK608-62	2120990660	50	50	50	49	4.5	130	36.5	45	209	244	243	252	DR M16	2		
602 603	6900	RLK608-75	2120990670	62	65	65	64	6	160	43	50	228	283	281	290	DR M20	3		
702 703	9200	RLK608-90	2120990680	70	75	75	74	7	185	48.5	60	282	347	345	356	DR M20	3		
802 803	13900	RLK608-110	2120991130	88	80	80	79	8	214	69.5	70	342	407	405	420	DR M20	3		
902 903	19800	RLK608-120	2120990860	88	95	95	94	8	214	69.5	70	342	407	405	420	DR M24	3		

**BRAZO DE REACCIÓN "DX"**  
**DIMENSIONES (mm)**

**DREHMOMENTSTÜTZE "DX"**  
**ABMESSUNGEN (mm)**

**TORQUE ARM "DX"**  
**DIMENSIONS (mm)**

**BRAS DE REACTION "DX"**  
**DIMENSIONS (mm)**

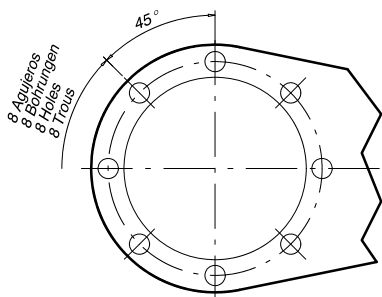


Fig. 1

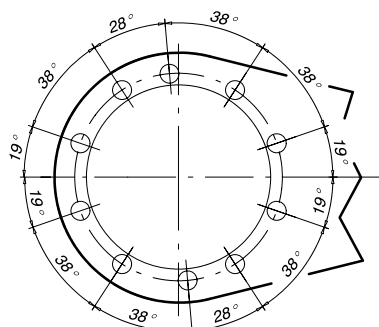


Fig. 2

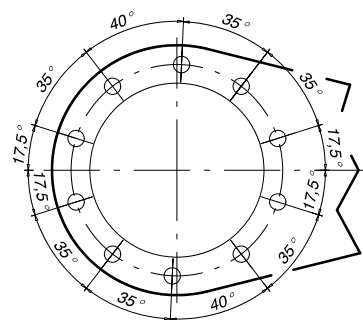
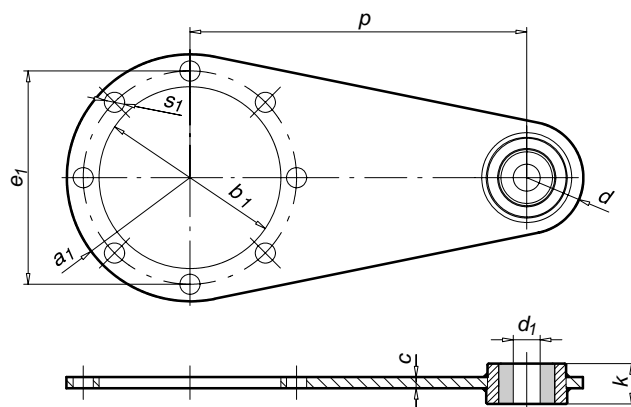
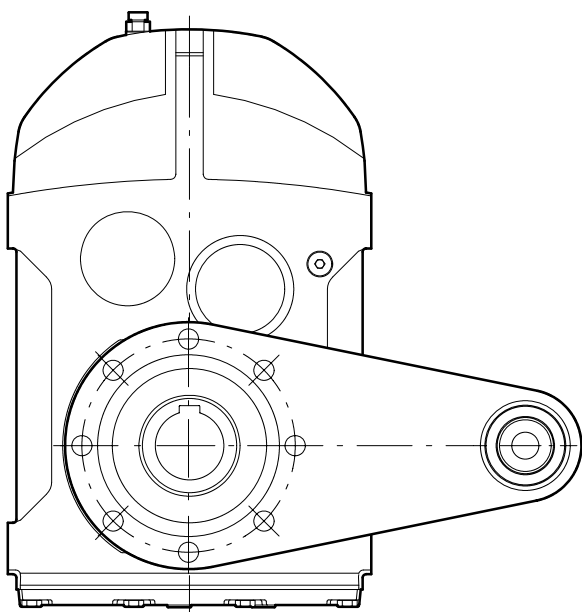


Fig. 3



Tipo Typ Type Type	Código Referenz Ref. Réf.	$a_1$	$b_1$	$c$	$d$	$d_1$	$e_1$	$k$	$p$	$s_1$	Fig.
302 303	3049040110	55	81	5	25	12	95	18	150	9	1
352 353 402 403	3077010761	74	106	5	25	12	125	18	195	13	1
452 453 502 503	3077110770	85	126	5	32	16	142	25	250	13	2
552 553 602 603	3077030781	107.5	156	6	45	25	178	30	300	17	1
652 653 702 703	3077040791	130	181	6	45	25	220	30	350	17	3
802 803 902 903	3077060811	152	211	6	50	25	260	30	450	22	3



## PUJOL MUNTALÀ

C-16 C KM-4  
08272 SANT FRUITOS DE BAGES(Spain)

☎ 34-93-878 90 55

Fax: 34-93-876 03 36

Fax: 34-93-878 79 82

<http://www.pujolmuntala.es>

<http://www.pujol.com>

E-mail: [comercial@pujolmuntala.es](mailto:comercial@pujolmuntala.es)

